

chische Garnison von franz. Truppen belagert wurde] et de Gibraltar [dessen engl. Garnison von franz./span. Truppen belagert wurde]. Traerbach [=Trarbach, das am 8. November 1702 von Frankreich eingenommen worden war, fiel am 18. Dezember 1704 an die Holländer] s'est enfin rendu a des conditions honnetes. M.^r [Louis-Alexandre de Bourbon] le Comte de T o u l o u s e a receu hier l'ordre de la Toison d'or par les mains de Mg.^r [Charles de France] le Duc de B e r r y. M.^r notre Colonel [=Gardeoberst François de R e y n o l d] a été ce matin souhaiter la bonne année a ce dernier Prince, et comme nous defilions en grand nombre dans son cabinet devant lui en lui faisant la reverence il dit, qu'il ne seroit pas fâché d'en voir déffiler ... [50000]. Vou-lant dire que 50000 Suisses seroient bons en france.

M.^r [Wolf Dietrich] J a n s e r [von Schwyz] est parti hier d'icy pour s'en aller au pais; je l'avois prié d'asseurer M.^r le Bannerherr [von Stadt und Amt Zug, Oswald II.] C o l i n de mes respects et toute sa famille, mais en cas qu'il l'oublie ou qu'il ne soit pas a portée de le faire je vous prie de vouloir ... vous charger de cete commission. Après avoir été, au nombre de 28 ou 30, avec M.^r de Raynold faire la reverence a plus de ... [40] personnes depuis Monseigneur le Dauphin [L o u i s I^{er}] jusqu'aux derniers Commis des Ministres, M.^r de Raynold a fait servir un repas magnifique a trois differentes tables, dont la moindre étoit de 12 couverts, l'on est resté a table jus-qu'a quatre heures et on y a beû a la Suisse. Je m'en apperceois encore a ma main chancelante et a mon esprit variant; Mais je vous prie de croire ...

Vous m'obligerez de me faire part des nouvelles qui courent au pais, tandis que je vous manderai regulierement ce que j'apprendrai icy, adieu."

1) Auf dem Adressenschild ist weiter Paris als Durchgangsort aufgeführt, im weitem finden sich Angaben über die Posttaxen.

Original, Siegel beschädigt. - AH 85, 39 und 54

1703 März 30., Paris

SCHREIBEN¹ VON [GARDEHPTM.] RITTER [BEAT HEINRICH JOSEF] ZURLAUBEN AN [MARIA JAKOBEEA ZURLAUBEN, ALS GATTIN VON AEGID FRANZ ANDERMATT, VERH.] "MADAME ANDERMAT A ZUG RECOM-MENDE AU MAISTRE DE LA POSTE DE LUCERNE", LUZERN "EN SUISSE"

"Je vous envoy cy Joint ... une lettre de change de ... [1000] livres sur Mr

albert F a e [s] c h [Bankier in Basel] en ayant donné outre cela a Mr de M e n n e s ... [26%] pour le change ainsy vous toucheres ... [1000] livres tout Juste en argent courant en Suisse. Si J'avois pu Vous l'envoyer sur Zurich Je l'aurois fait volontier mais Mr de Mennes n'a pas voulu parce Que les banquiers de Zurich n'ont plus rien de luy.

dites a monsieur [Gardelt. Johann Rudolf] K r e u e l de ma part Que J'ay receu sa lettre mais Qu'il tache de ne point prendre a l'advenir des enfants comme les deux Que me zguer [=M e t z g e r] a mene dans la recrue car cela me couste beaucoup d'argent et puis Jl faut encor les renvoyer au pays.

dites luy que J'espere Qu'il rendra ma compagnie complete dans tout le mois d'avril et Que Je le prie d'employer tous ses soins pour cela mais Quand Jl aura besoin d'argent Jl ne faudra pas attendre Jusques a l'extremite et m'en demander plustost ...

J'ay passé vostre billet de ... [10] louis a mon frere [B e a t J a k o b Zurlauben]. Jl faudra mettre vostre nom derriere la lettre de change pour estre paye".

1) Auf dem Adressenschild steht weiter: "de Paris". Ferner finden sich Angaben über die Posttaxen.

Original, mit Siegelresten. - AH 85, 40 und 53 - Blatt 53^r leer

9

1712 Dezember 26., Solothurn

A

SCHREIBEN VON [MARIA HELENA BARBARA] ZURLAUBEN¹ AN [MARIA JAKOBEA ZURLAUBEN, ALS WITWE VON AEGID FRANZ ANDERMATT, VERH.] ANDERMATT, ZUG

[Maria Helena Barbara] Zurlauben entbietet ihrer Tante die besten Wünsche zum neuen Jahr; sie versichert sie ihrer Hochschätzung, "rendé moy iustice de le croire et agréé Ce petit ouvrage que ie prens la liberte de vous presenter ..."

1) Diese weilte damals als Pensionärin entweder im Frauenkloster Visitation oder aber an der franz. Ambassade.

Original, mit Siegel. - AH 85, 41 und 52 - Blatt 52^r leer